

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 30 (1976)

**Heft:** 5: Ferienarchitektur ; Kongresszentrum = Architecture de vacances ; Centre de conférence = Holiday architecture ; Conference center

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

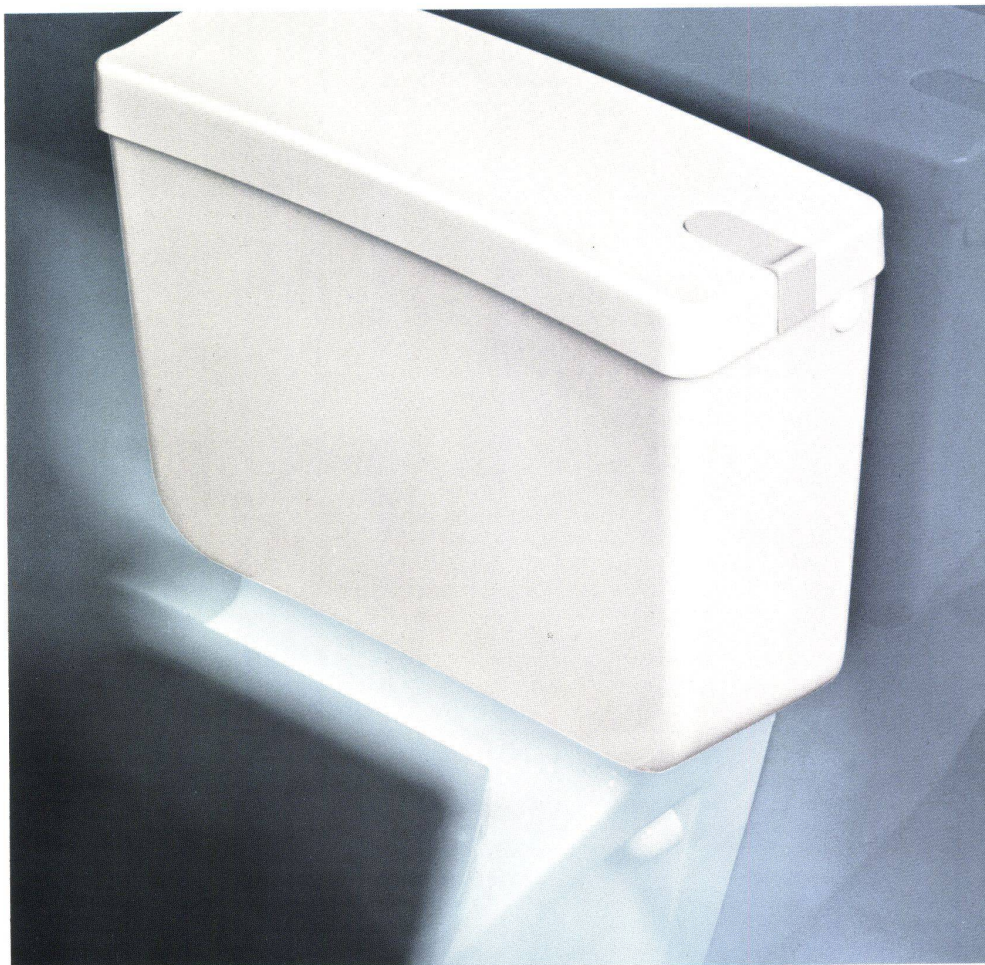
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Unser bestes Stück für Ihre Zweistückanlage.



76/1

## Mit den 10 entscheidenden Vorteilen.

### 1. Die doppelte Leichtigkeit.

Leicht zu transportieren, leicht zu montieren – eine klare Einmanna-  
sache.

### 2. Die Unzerbrechlichkeit.

PVC und Technik von GEBERIT  
machen den Spülkasten unzerbrech-  
lich.

### 3. Die neue Form.

In der neuen Spülkasten-Serie  
25.000 mit integrierter Betätigung  
haben funktionelle, moderne und  
ästhetische Momente eine Form  
gefunden, die kaum mehr zu ver-  
bessern ist.

### 4. Die Geräuschlosigkeit.

Der GEBERIT-Spülkasten hat eine

besonders füllschnelle Innengarnitur.  
Trotzdem wird er in bezug auf  
Geräusche den strengsten Anfor-  
derungen gerecht.

5. Die Schwitzwasser-Vollisolation.  
Diese Isolation ist so perfekt, dass  
sich auch nicht das kleinste Tröpf-  
chen mehr bilden kann.

### 6. Die Unzerstörbarkeit.

Der Deckel hat eine kratz-, glut- und  
chemikalienfeste Oberfläche und  
bietet eine flache Abstellfläche.

### 7. Die absolute Funktionssicherheit.

Das Spülkastensystem von GEBERIT  
ist seit Jahren millionenfach bewährt  
und funktioniert absolut störungsfrei.

### 8. Die niedrige Bauhöhe.

Der Spülkasten ist so konstruiert,  
dass er auch da noch Platz hat, wo  
ein Spülkasten oft nicht mehr hin-  
passt: unter Fenstern usw.

### 9. Der universelle Wasseranschluss.

Ob links, ob rechts, ob hinten  
verdeckt in der Mitte – der GEBERIT-  
Spülkasten nimmt das Wasser, wie  
es kommt.

### 10. Die Zusatzmöglichkeiten.

Die Universalgarnitur erlaubt  
mechanische Handbetätigung oder  
elektrisch-pneumatische Fuss- und  
Handauslösung. Ganz wie Sie wollen.  
Auch die Raumentlüftung direkt über  
den Spülkasten ist möglich.





# Ein starkes Stück von Fabromont.

So eine Unverschämtheit, Teppichböden zu machen, die ein  
Leben lang halten ohne alt zu werden.  
Die weder eine Fleckenapotheke noch Kosmetika brau-  
chen, sondern einfach gewöhnliches Seifenwasser,  
damit sie wieder natürlich, frisch und farbig aus-  
sehen wie am ersten Tag.

Teppichböden, die selbstverständlich  
auch rollstuhlfest, rutsicher, absolut  
antistatisch und sogar flammhemmend  
sind. Wirklich ein starkes Stück.



syntolan

syntolan quick  
-step

syntolan structura

fabrofelt

vs

fabrosol

fabrolan

Fragen Sie den Fachhändler oder  
unsere Spezialisten.

**fabromont<sup>AG</sup>**

Fabrik für textile Bodenbeläge  
CH-3185 Schmitten  
Telefon 037 36 01 11  
Telex 36 162



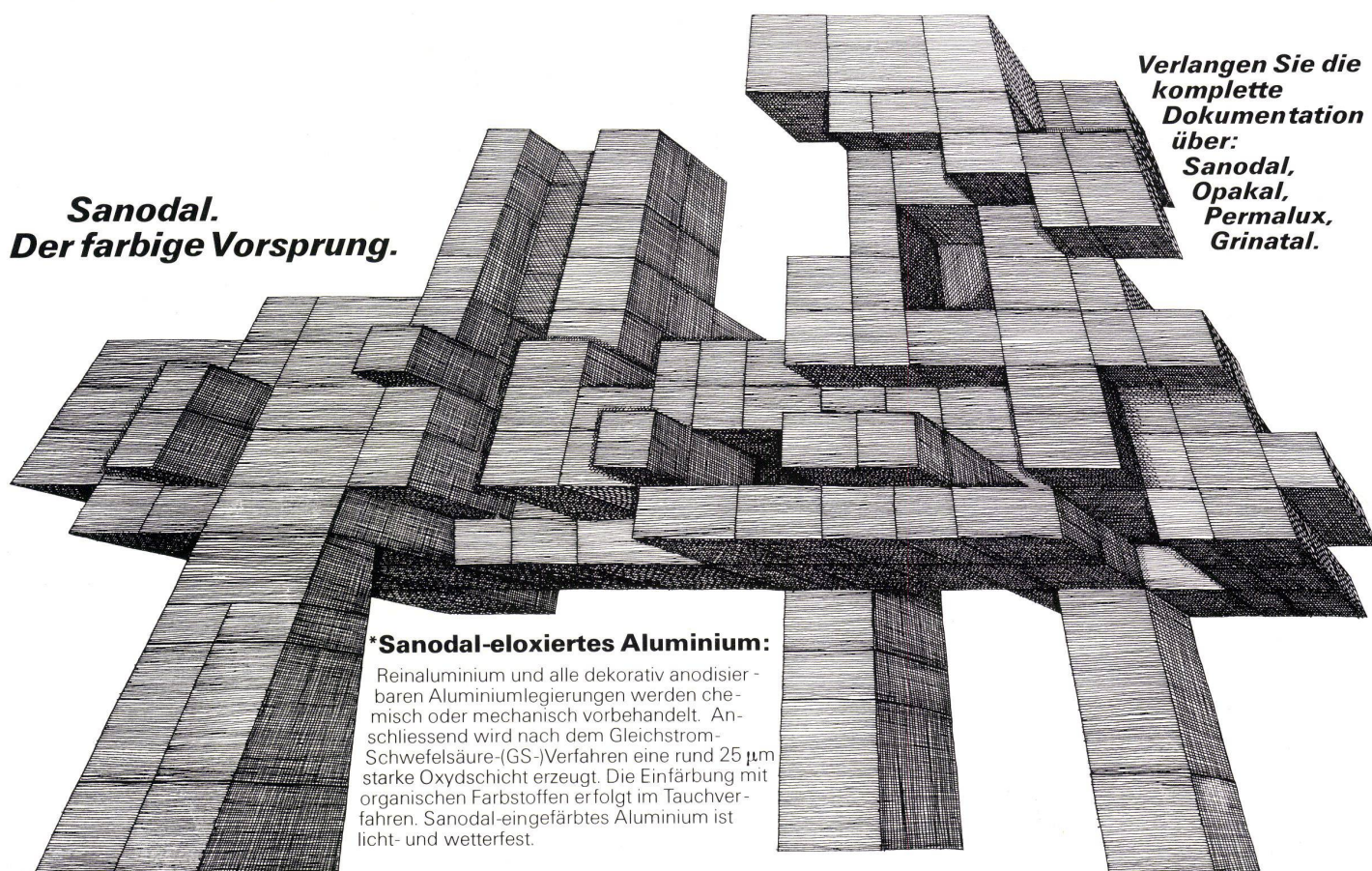
**Jetzt erst recht:**

**Sanodal-eloxiertes Aluminium\***  
**für die Aussenarchitektur –**  
**von der FFA-Oberflächenveredelung**

**Lichtechtes, wetterfestes, buntfarbiges,  
korrosionsfestes, beständiges Aluminium.**

**In Zitronengelb, Champagne, Hellgold,  
Mittelgold, Dunkelgold, Granitrot, Türkisblau,  
Dunkelblau, Graphitschwarz, Jetschwarz.**

ppH



***Sanodal.***  
***Der farbige Vorsprung.***

**Verlangen Sie die  
komplette  
Dokumentation  
über:  
Sanodal,  
Opakal,  
Permalux,  
Grinatal.**

**\*Sanodal-eloxiertes Aluminium:**

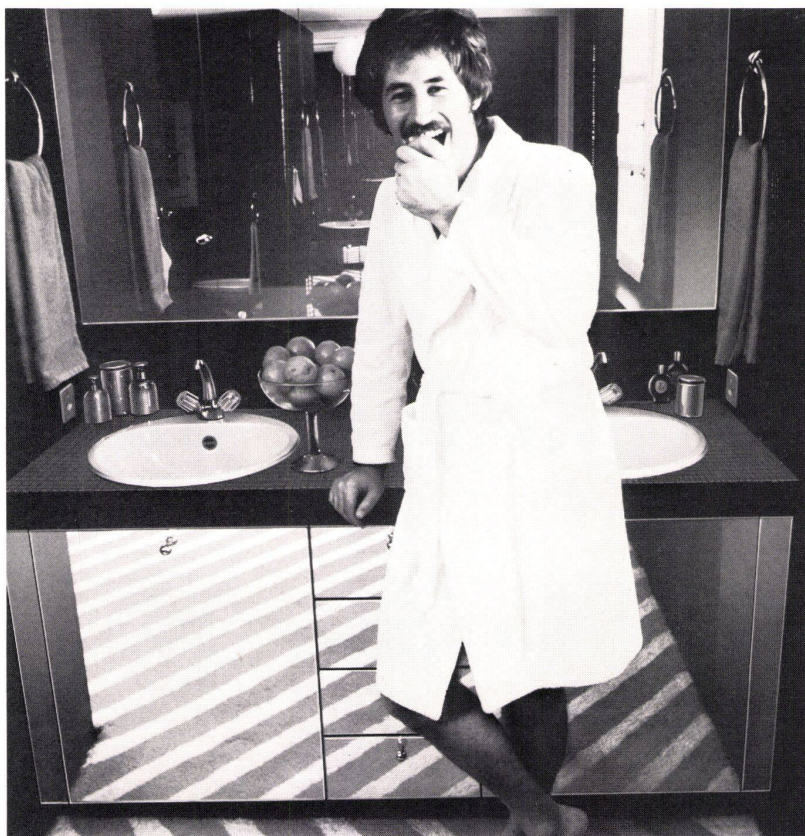
Reinaluminium und alle dekorativ anodisierbaren Aluminiumlegierungen werden chemisch oder mechanisch vorbehandelt. Anschliessend wird nach dem Gleichstrom-Schwefelsäure-(GS-)Verfahren eine rund 25 µm starke Oxydschicht erzeugt. Die Einfärbung mit organischen Farbstoffen erfolgt im Tauchverfahren. Sanodal-eingefärbtes Aluminium ist licht- und wetterfest.

*Oberflächenveredelung*

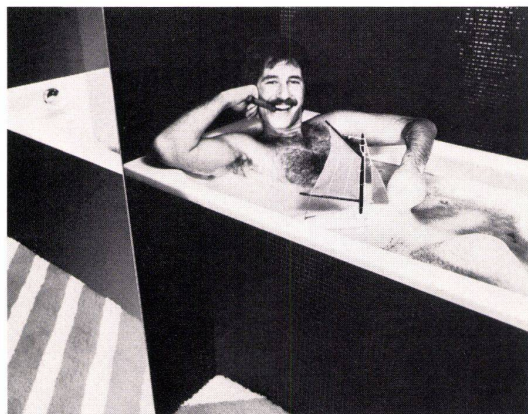
**FFA**

Flug- und Fahrzeugwerke AG  
Altenrhein  
CH-9422 Staad SG  
Tel. 071 43 01 01





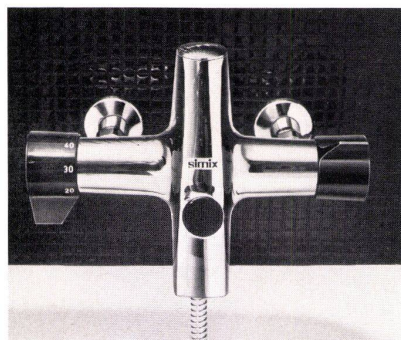
Einbau-Waschtisch.



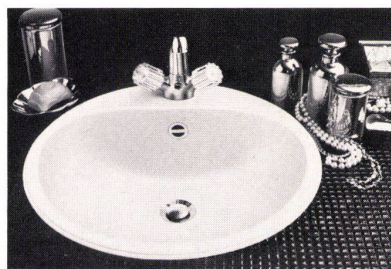
Körperform-Badewanne.



Wandhängendes  
Bidet mit Handdusche.



Automatischer Bademischer  
mit Brause.



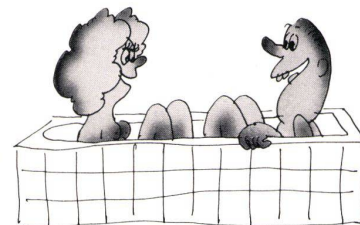
Lavabo mit Einlochbatterie.

## "Aus frostiger Zweckmässigkeit wurde bequeme Eleganz."

Das Architekten-Team Herr und Frau H. aus Z. hatte eine seltene Chance: ein total ausgebranntes Haus der 30er Jahre sollte völlig neu ausgestattet werden. Das vorher so kasernenhaft wirkende Badezimmer ist dabei besonders gut gelungen: Schwarze Miniatur-Mosaik-Plättli bis zur weissen Decke, Spiegelwände hinter Lavabo und Badewanne, Spiegel an der ganzen Front des Einbauschranks. So wirkt das Bad gross und weit und intim zugleich.

«Gerade heutzutage werden Umbau-Aufträge immer interessanter», meint Frau H., «und wenn man aus frostiger Zweckmässigkeit bequeme Eleganz machen kann, dann ist die Aufgabe an sich auch reizvoll.»

Übrigens hatte sich der Bauherr sehr eingehend mit den Anregungen der «Aktion gegen langweilige Badezimmer» befasst.



## Aktion gegen langweilige Badezimmer.

Coupon Schicken Sie mir weitere Ideen  
für schönere Badezimmer. B+W

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Coupon ausfüllen und einsenden an:  
«Aktion gegen langweilige Badezimmer»  
Postfach, 8039 Zürich

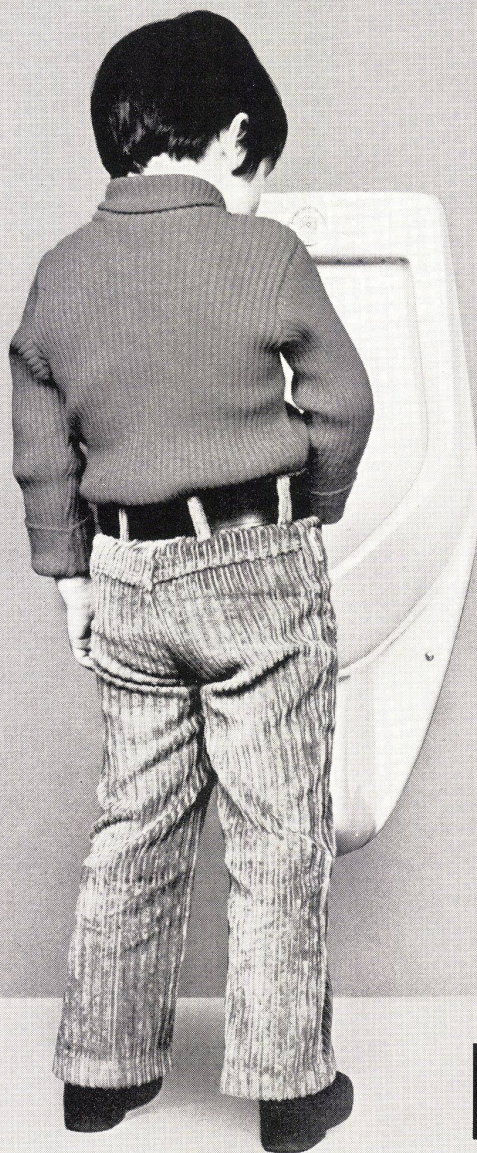
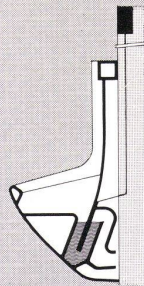




# Hygienische und saubere Pissoir-Anlagen mit der neuen Bieri Pissoir-Spülung.

## Automatisch Kostensparend

Die Sauberkeit und Hygiene in Pissoir-Anlagen von Restaurants, Hotels, Verwaltungs- und Industriegebäuden lassen sehr oft zu wünschen übrig. Sei es weil die Benutzer die Spülung nicht betätigen oder weil die Spülanlage nicht den Erfordernissen angepasst ist. Hier schafft die neue Bieri Pissoir-Spülung Abhilfe. Denn die Bieri Pissoir-Spülung wird, mittels Elektroden, automatisch ausgelöst. Sie ist betriebssicher und wartungsfrei, einfach zu installieren und kostensparend im Wasserverbrauch. Die Bieri Pissoir-Spülung ist patentiert und SEV-geprüft und eignet sich sowohl für neue als auch für Umbauten bestehender Anlagen. Verlangen Sie Unterlagen. Wir oder Ihr Sanitär-Grossist stehen Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Bieri Pumpenbau AG - 3110 Münsingen - Tel. 031 - 92 21 21



# Bieri



**D**ass bei diesem Bau  
Fassade, Türen und Fenster  
zeitlos schön, leicht und stabil  
und besonders wetterfest sind,  
hat seinen guten Grund:

## **Forster-Profilstahlrohre.**

In der neuen Bautechnik nehmen Profilstahlrohre für Fassaden, Fenster und Türen einen immer wichtigeren Platz ein. Weil sie interessante Möglichkeiten für eine eigenwillige und zeitlos schöne Architektur bieten. Aber auch weil sie sich in der Praxis in Bezug auf Montagefreundlichkeit, Wetterfestigkeit und Anspruchslosigkeit im Unterhalt hervorragend bewähren.

Stahl bietet in Verbindung mit erprobten Korrosionsschutzsystemen zudem wirtschaftliche Vorteile.

So erklärt es sich, warum Profilstahlrohre nicht nur in Universitätsbauten, Schulen, Hallenbädern und Verwaltungsgebäuden, sondern auch in einfachen Zweckbauten Verwendung finden.

Forster ist auf dem Sektor der Profilstahlrohre führend. Punkto Qualität. Punkto Auswahl. Punkto Know-how in der Anwendung und in der Dichtungstechnik. Wo immer es um Profilstahlrohre geht, lohnt sich deshalb eine Zusammenarbeit mit Forster.

Hermann Forster AG  
Stahlröhrenwerk  
9320 Arbon  
Telefon 071/46 91 91

**Forster –  
Profilstahlrohre mit Profil.**



Schweizer Qualität aus der Arbonia-Forster-Gruppe.

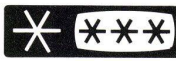
**forster**




# neu

exklusiv  
bei  
SIBIR  
das  
modernste  
Einbaumodell



EG 230 Liter  *electronic*

Die revolutionäre ELECTRONIC-Temperatur-Steuerung: Der ELECTRONIC-Thermostat des EG 230 misst direkt die Lufttemperatur und garantiert somit – auch bei unterschiedlicher Aussentemperatur – eine konstante Kühlraumtemperatur. Diese Direkt-ELECTRONIC-Steuerung verkürzt zudem die Abkühlungszeit für frisches Kühlgut.

 (4 Sterne)-Gefrierfach. Die von der neuen DIN-Norm 8953 verlangte Gefrierleistung wird vom EG 230 Liter um das Doppelte übertroffen. In 24 Stunden können 3,2 kg Frischprodukte eingefroren werden.

## SIBIR



# Architekt «Erfolgreich» baut mit Durisol- Mauerwerk



**Er plant** zeitgemäss.

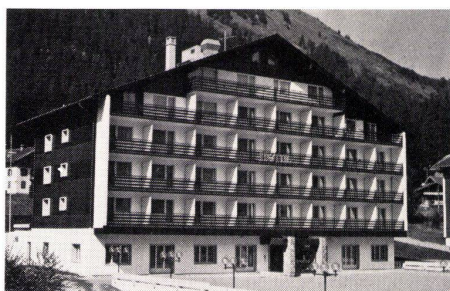
Er baut mit Durisol. Er nutzt die Vorteile: kürzere Bauermine, hohe Isolationswerte, Verputzgarantien, Raumgewinn durch geringere Mauerstärken.

**Sein Ingenieur** kennt mit Durisol keine statischen Probleme.

**Als Verantwortlicher** schätzt er die fachtechnische Beratung und den guten Baustellenservice ganz besonders.

**Die Bauherrschaft** profitiert von Heizkosten-Ersparnissen, von frühen Einzugs-terminen und hat zufriedene Mieter.

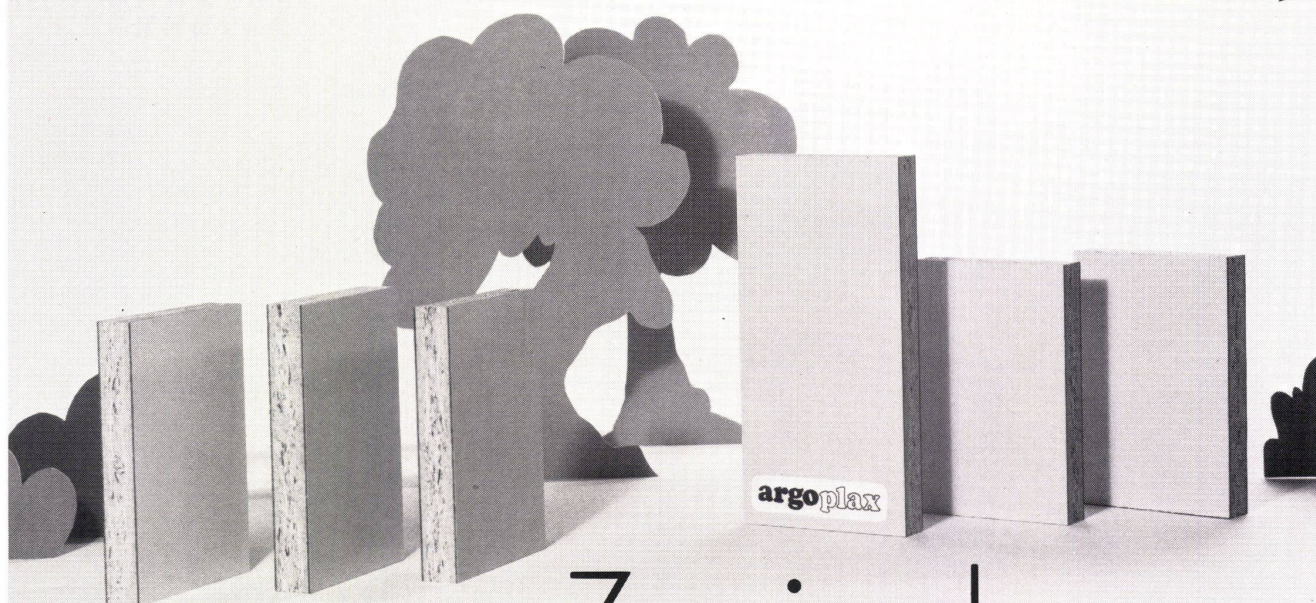
Durisol Villmergen AG  
8953 Dietikon Tel. 01/740 69 81



## *Durisol*

garantiert ein gesundes Wohnklima





# Zweimal Argolite<sup>®</sup> gibt Argoplox<sup>®</sup>

denn Argoplox ist eine mit Argolite (0,8 mm, 1 mm, 1,4 mm) beidseitig belegte Spanplatte in allen Standarddicken.

Zudem gibt es Argoplox in verschiedenen Farben und Dessins, gemäss Argolite Lieferprogramm.

## **argoplox<sup>®</sup>** Formate

260X130 cm	310X130 cm	330X130 cm
	310X161 cm	330X161 cm

## Argolite Zuschnittservice:

Masszuschnitte für Argolite und Argoplox unter Mitlieferung der Abschnitte.

## Argolite Umleimer V und P

Die Argolite Umleimer sind in allen Farben lieferbar.

**Typ V** Vulkanfiber-Basis mit Melamin Dekorschicht  
Dicke 0,4–0,5 mm

**Typ P** Phenol-Basis mit Melamin-Dekorschicht  
Dicke 0,9 mm  
(Aufbau wie normale Kunststoffplatte)

Streifenlängen	2,6 oder 3,3 m
Streifenbreiten	19, 21, 23, 25, 27 mm

## Technischer Aussendienst

Kostenlose Beratung in der Verarbeitung aller unserer Produkte.

Verlangen Sie die Gratis-Musterkollektion bei Ihrem Lieferanten oder direkt bei uns.

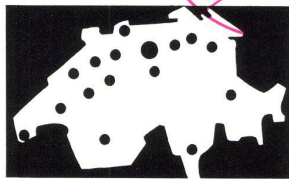
Argolite AG Kunststoffplattenwerk 6130 Willisau, Tel. 045 81 19 12



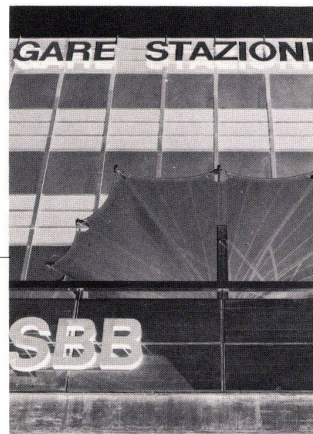
Tochtergesellschaft  
in Karlsruhe  
mit Filialen in:  
Freiburg, Ravensburg,  
Frankfurt, Stuttgart,  
München  
sowie Lizenznehmer  
in verschiedenen  
Ländern.



Ganzmetall-Raffstoren  
Lamellen-Raffstoren  
Lamellen-Rollstoren  
Vertikallamellenstoren  
Markisenanlagen  
Normmarkisen  
Senkrechtstoren  
Ausstellstoren  
Verdunkelungsanlagen  
Zentralsteuerung  
Gross-Schirmanlagen  
Leichtbedachungsanlagen



Vertretungen: Basel,  
Bern, Biel, Camorino, Chur,  
Fribourg, Genève,  
Luzern, Lausanne, Neuchâtel,  
St. Gallen, Sion,  
Solothurn, Tavannes,  
Winterthur, Zürich



Bahnhof Bern  
Cafeteria Terrasse

Produkt:  
Membran-Trichterschirme mit  
Motorantrieb

Architekt:  
W. Schwaab  
Arch. BSA/SIA, Bern

Foto:  
J. Stieger, Kaiserstuhl

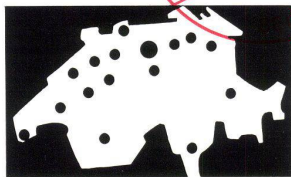
Emil Schenker AG  
Storenfabrik  
5012 Schönenwerd  
Tel. 064/4143 43  
Telex 68526



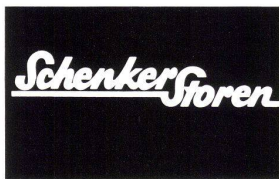




Ganzmetall-Raffstoren  
 Lamellen-Raffstoren  
 Lamellen-Rollstoren  
 Vertikallamellenstoren  
 Markisenanlagen  
 Normmarkisen  
 Senkrechtstoren  
 Ausstellstoren  
 Verdunkelungsanlagen  
 Zentralsteuerung  
 Gross-Schirmanlagen  
 Leichtbedachungsanlagen



Vertretungen: Basel,  
 Bern, Biel, Camorino, Chur,  
 Fribourg, Genève,  
 Luzern, Lausanne, Neuchâtel,  
 St. Gallen, Sion,  
 Solothurn, Tavannes,  
 Winterthur, Zürich



Emil Schenker AG  
 Storenfabrik  
 5012 Schönenwerd  
 Tel. 064/4143 43  
 Telex 68526

~~Ich~~/Wir bitte(n) um:

☐ Ausführung von Reparaturarbeiten an  
 Lamellenstoren/Rolläden/Stoffstoren/Markisen  
 (Zutreffendes unterstreichen)

☒ Kontrolle der Storenanlage im Werk III

☐ Unverbindliche und kostenlose Besprechung und Beratung

☐ Vorschlag für einen Service-Vertrag (periodische Kontrolle)

☒ Telefonische Voranmeldung erwünscht, Telefon: 01 94 23 86

~~Frau/Fr.~~/Herrn Rhiner

☒ Bemerkungen: Wir erwarten wie gewohnt eine  
 prompte Erledigung. Schicken Sie bitte wieder  
 den Monteur Pfister.

Datum 5.6.75 Unterschrift *Rhiner*

Genaue Adresse auf Vorderseite

**dank**  
**Qualität und**  
**Service**  
 \*  
 SEIT 1881

SCHENKER STOREN LEBEN LÄNGER  
 \*EINE ECHTE DIENSTLEISTUNG\*

Kontaktieren Sie  
 unsere Service-Zentralen unter  
 folgenden Telefon-Nummern:

**Wir schreiben Service gross  
 — ob Sie telefonieren,  
 uns eine Rückantwortkarte  
 wie oben abgebildet  
 senden oder  
 einen Wartungsvertrag  
 abschliessen — wir  
 bedienen Sie stets prompt  
 und fachkundig.**

4000 Basel 12	Friedensgasse 50	061 439910
3000 Bern 6	Thunstrasse 43a	031 447718
2500 Biel	Hartmann+CO AG	032 420142
6528 Camorino, Ticino	Casella postale 8	092 271233
1225 Chêne-Bourg Genève	Case postale 51	022 485555
2035 Corcelles Neuchâtel	Grand-Rue 4	038 314453
7000 Chur	Belmontstrasse 6	081 246464
4552 Derendingen Solothurn	Biberiststrasse 16	065 424237
1700 Fribourg	Place de la Gare 34	037 227059
1052 Le Mont Lausanne	Rue de Lausanne	021 329457
6000 Luzern	Moosstrasse 15	041 223324
9008 St. Gallen	Farbgutstrasse 2	071 245654
1950 Sion	Case postale 285	027 311560
2710 Tavannes	Postfach	032 913527
8408 Winterthur	Riedhofstrasse 45	052 255621
8033 Zürich	Turnerstrasse 25	01 280035